



# Rider e trattorini



## Honda Motor Europe Ltd. - Italia

Via della Cecchignola, 13 - 00143 Roma - Italia  
Tel 06 54.928.1 Info Contact Center: 848.846.632 - honda.it  
Una divisione di Honda Motor Europe Ltd

Termini e condizioni: i dettagli specificati non si riferiscono ad alcun prodotto in particolare, fornito o in vendita. Il Costruttore si riserva il diritto di modificare le specifiche, inclusi i colori dei prodotti, con o senza preavviso, nei tempi e modi che riterrà più opportuni. Ciò può comportare variazioni di maggiore o minore entità. Sono stati comunque fatti tutti gli sforzi per garantire l'accuratezza dei particolari contenuti nella presente documentazione. Per ulteriori dettagli relativi alle caratteristiche di prodotti specifici, si prega di contattare il Concessionario presso il quale si desidera effettuare l'ordine. La presente pubblicazione non costituisce, in alcun modo e per nessuna ragione, un'offerta da parte dell'Azienda nei confronti di chiunque. Tutte le vendite effettuate dal Distributore o dal Concessionario sono soggette alle condizioni e ai benefici stabiliti dalle Condizioni di Vendita e di Garanzia fornita dal Distributore. Sebbene tale documentazione sia stata realizzata in modo da garantire la massima accuratezza delle specifiche, è preparata e stampata molti mesi prima della distribuzione, pertanto non sempre i dati contenuti riflettono le eventuali modifiche apportate alle specifiche o, in alcuni casi isolati, anche le eventuali modifiche apportate a determinate funzionalità o caratteristiche. Invitiamo i clienti che desiderano dettagli più approfonditi sul prodotto a consultare il rivenditore che fornisce il prodotto.



Honda utilizza carta secondo processi responsabili, da produttori operanti all'interno dell'EU.  
Non gettarmi. Riciclammi o consegnami ad un amico.



Quando abbiamo progettato la nostra gamma di prodotti da giardino abbiamo analizzato ogni esigenza dei nostri clienti.

Tutto ciò che apprendiamo, si traduce in attività di sviluppo concrete per i nostri prodotti dedicati a prato e giardino, consentendoci di creare nuove tecnologie e nuovi modi di risolvere i problemi. Per questo i nostri prodotti non solo sono i migliori, ma sono anche fonte di gioia per chi li possiede e li utilizza. Pertanto, non si tratta solo di progettazione intelligente, ma di **ENGINEERING FOR** *Life*

## SOMMARIO

- 03 Rider e trattorini
- 05 Rider HF
- 07 Trattorini HF
- 09 Nuove tecnologie per trattorini
- 11 Specifiche di rider e trattorini
- 13 Il mondo dei prodotti Honda Power

# Rider e trattorini

La nostra gamma di trattorini e rider presenta **caratteristiche innovative e utilizza materiali resistenti che massimizzano le prestazioni di taglio e di raccolta.** Dal modello compatto HF 1211 al modello premium HF 2625, troverete sicuramente quello che fa al caso vostro.



## Caratteristiche dei trattorini e rider

### Optiflow

Il nostro team di ricerca e sviluppo ha implementato Honda Optiflow, un sistema che combina un'elevata potenza di aspirazione a un flusso d'aria controllato con basse turbolenze, riducendo la perdita di potenza, la rumorosità e l'accumulo di erba, partendo dalla presa d'aria **1** passando per il piatto di taglio **2** fino ad arrivare all'espulsione dell'erba **3** nel cestino **4**. Il flusso d'aria è così potente e costante, da riempire completamente il sacco di raccolta e ridurre allo stesso tempo la quantità di polvere.



## LA GAMMA

HF 1211



HF 2317



HF 2417



HF 2625



## CARATTERISTICHE DI RIDER E TRATTORINI



### Trasmissione idrostatica

La trasmissione idrostatica garantisce la massima accuratezza e un controllo della velocità fluido ed omogeneo.



### Sistema di mulching selettivo Versamow™

Azionando una singola leva è facile passare da un taglio con raccolta ad uno mulching con dispersione degli sfalci sminuzzati sul terreno.

**Pro**

### Specifiche professionali del motore

Progettati utilizzando elementi in acciaio e ghisa, questi motori garantiscono massima robustezza e resistenza.



### Optiflow

Una ventola dedicata ottimizza il flusso d'aria tra il piatto del rasaerba e il sacco di raccolta. Questo sistema aumenta significativamente le prestazioni di raccolta del trattorino.



### Ribaltamento sacco elettro-attuato

Il sacco di raccolta viene aperto da un motore elettrico comandato da un apposito interruttore.



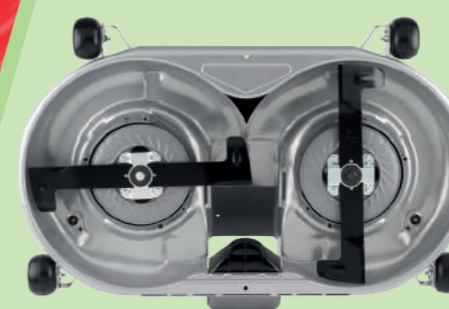
### Taglio con lama sincrona

Entrambe le lame sono caratterizzate da un'area di taglio sovrapposta che assicura una rasatura accurata ed evita di lasciare aree non tagliate in prossimità delle curve.



### Mulching selettivo Versamow™

Con l'azionamento di una sola leva, il sistema di mulching selettivo Versamow™ Honda può raccogliere l'erba tagliata nel sacco o tritararla e spargerla sul prato per creare un fertilizzante naturale. Se l'erba è alta o irregolare, è possibile rasare il giardino e raccogliere gli sfalci in un unico passaggio.



Design del piatto di taglio asincrono

Design del piatto di taglio sincrono

### Lama sincrona con cinghia

I piatti di taglio con lame asincrone utilizzano due lame indipendenti e non sincronizzate leggermente inclinate. I piatti di taglio dotati di lame sincrone utilizzano due lame sincronizzate mediante una cinghia di trascinamento, che mantiene un angolo costante di 90 gradi. Il principale vantaggio del sistema sincrone è nelle prestazioni di taglio costanti, con assenza di aree non tagliate anche in curva e un migliore flusso dell'aria sotto il piatto di taglio, per una più efficiente raccolta dell'erba e un minore rischio di ostruzione.

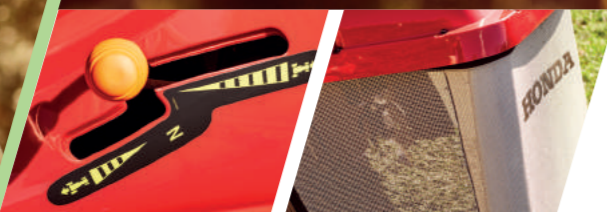
### Il motore Honda

Affidabilità, prestazioni ed emissioni rispettose dell'ambiente sono caratteristiche presenti in tutti i motori Honda V-twin. Tutti i modelli includono un decompressore per la massima facilità di avvio (e riavvio) e sono tra i più efficienti sul mercato. La canna del cilindro in ghisa e il filtro dell'aria a elevata capacità assicurano una durata maggiore persino nel caso di carichi più pesanti.



Rider HF

## Manovrabilità e facilità di utilizzo



Grazie alla trasmissione idrostatica vivrete un'esperienza senza paragoni.

Il sistema Optiflow offre prestazioni di raccolta più efficienti.

### SPECIFICHE TECNICHE

MODELLI	DIMENSIONE DEL PIATTO DI TAGLIO (cm)	MOTORE	TRASMISSIONE VARIABILE		MULCHING		CONTROLLO DEL SACCO DI RACCOLTA	
		GXV 340	MECCANICA	TRASMISSIONE IDROSTATICA	MULCHING KIT	VERSAMOW™	MANUALE	ELETTRICA
HF 1211 HE	71	●		●	○		●	

● Di serie ○ Disponibile come accessorio opzionale.  
La disponibilità dei singoli modelli può variare in base al paese; per ulteriori informazioni contattare il rivenditore locale Honda.

**I trattorini HF 1211 sono progettati per i prati più grandi. Permettono di tagliare l'erba senza sforzo grazie alle eccellenti prestazioni e alla manovrabilità senza paragoni.**

Abbiamo progettato l'HF 1211 mettendo al primo posto la semplicità di utilizzo. Dalla vostra comoda posizione di seduta troverete tutti i comandi a portata di mano in modo da poter tagliare vaste aree erbose con il minimo sforzo ed impiegando il minor tempo possibile. La trasmissione idrostatica consente di regolare la velocità di avanzamento senza alterare la velocità della lama.

Alimentati dai nostri motori "Pro", dotati di canna dei cilindri in ghisa e cuscinetti sull'albero motore per un funzionamento regolare e una maggiore durata del motore, sono facili da gestire grazie ad un unico pedale per il controllo della velocità di avanzamento. Sono inoltre altamente maneggevoli, con un raggio di sterzata stretto e un'eccellente visibilità così da rendere il taglio semplice e piacevole anche in presenza di ostacoli. Per risparmiare tempo e fatica durante il lavoro, è possibile vuotare il cesto raccogliherba pur rimanendo al posto di guida tramite l'azionamento di una sola leva facilmente raggiungibile.



HF 1211 HE

NOVITÀ

# Trattorini HF Il nuovo standard per i trattorini



**La nostra gamma più recente di trattorini offre prestazioni eccezionali assieme a un'usabilità attentamente studiata.**

Offrono maggiori livelli di comfort, con un nuovo sedile dalla progettazione ergonomica dotato di braccioli pieghevoli e un volante di lusso dotato di pomello. Mentre un nuovo cruscotto con un nitido display LCD, supporto per dispositivo mobile e presa USB\*, ti mantengono informato e connesso anche in movimento.

Sono ricchi di tecnologia all'avanguardia, con nuovi fari a LED che incorporano le luci di marcia diurna, il nostro esclusivo sistema di raccolta dell'erba Optiflow, il sistema mulching selettivo Versamow™ e il potente ed efficiente motore V-Twin. Il comando

idrostatico a pedale singolo facile da usare assicura un controllo regolare mentre le lame sincronizzate massimizzano l'area di taglio anche durante le curve. L'ampio contenitore per la raccolta dell'erba da 350 litri con svuotamento elettrico\* ti consente di continuare a falciare più a lungo perciò, che si tratti di un grande giardino, di un campo sportivo o di un parco, la nuova gamma HF ti permetterà di concludere il lavoro con facilità.

Abbiamo anche pensato ai piccoli dettagli e questi modelli sono dotati di pneumatici con battistrada che aiuta a proteggere il prato, che non solo garantiscono una buona trazione, ma anche che non venga inflitto alcun danno antiestetico al prato stesso.



HF 2625 HME

HF 2417 HME

HF 2317 HME

\*Le caratteristiche variano in base al modello, fare riferimento alle pagine 11-12 per le specifiche e le caratteristiche complete.

# Nuove tecnologie per trattorini

I nostri trattorini tosaerba sono dotati di molte tecnologie intelligenti che eliminano lo sforzo dalle attività necessarie per mantenere il prato in perfette condizioni.



\*Disponibile solo per i modelli HF 2417 HME /HTE e HF 2625 HME / HTE.  
 \*\*Disponibile solo per i modelli HF 2625 HME / HTE.  
 \*\*\*Disponibile solo per i modelli HF 2417 HTE e HF 2625 HTE.

## Sistema Speed Hold

Ti permette di sederti e rilassarti mentre rasi grandi aree di prato. Devi semplicemente attivare il sistema Speed Hold, scegliere la velocità, togliere il piede dal pedale dell'acceleratore e lasciare che il nuovo HF faccia il resto.



## Supporto per dispositivo

Il nuovo supporto per dispositivo mantiene sicuro e protetto il tuo cellulare e ti permette di essere sempre connesso ovunque ti trovi.



## Fari a LED

Le nuove intense luci diurne si accendono automaticamente ogni volta che inizi la falciatura.



## Volante comfort con pomello

Il nuovo e comodo volante con impugnatura morbida include un pomello che ti permette di manovrare in modo semplice e rapido negli spazi stretti.



## Presse USB

Questa pratica presa USB ti consente di caricare il tuo dispositivo mobile mentre sei al lavoro.



## Sedile dal design ergonomico con braccioli

Il nuovo sedile dal design ergonomico con braccioli rende comoda e rilassata la falciatura di ogni prato, non importa quanto sia grande.

## Pannello di controllo con display LCD

Il nuovo display LCD digitale è luminoso e di facile lettura. Visualizza tutte le informazioni di cui hai bisogno in un formato chiaro e conciso.



HF SPECIFICHE									
MODELLI	DIMENSIONE DEL PIATTO DI TAGLIO (CM)	MOTORE		TRASMISSIONE VARIABILE		MULCHING		CONTROLLO DEL SACCO DI RACCOLTA	
		GCV 530	GXV 690	MECCANICA	TRASMISSIONE IDROSTATICA	MULCHING KIT	VERSAMOW™	MANUALE	ELETTRICA
HF 2317 HME	92	●			●	○		●	
HF 2417 HBE	102	●			●	○		●	
HF 2417 HME	102	●			●		●	●	
HF 2417 HTE	102	●			●		●		●
HF 2625 HME	122		●		●		●	●	
HF 2625 HTE	122		●		●		●		●

● Di serie ○ Disponibile come accessorio opzionale.  
 La disponibilità dei singoli modelli può variare in base al paese; per ulteriori informazioni contattare il rivenditore locale Honda.

# Specifiche tecniche dei rasaerba

Utilizzate la nostra pratica tabella per confrontare i rasaerba e selezionare il modello più adatto alle vostre esigenze.

	RIDER	TRATTORINI	
	HF 1211 HE	HF 2317 HME	HF 2417 HBE
Dimensione del piatto di taglio (cm)	71	92	102
Motore	OHV 4-tempi	V-twin OHC 4 tempi	V-twin OHC 4 tempi
Cilindrata del motore (cc)	337	530	530
Motore	GXV 340	GCV 530	GCV 530
Potenza nominale del motore (kW / giri/min)*	6,4/3.100	9,7/2.800	9,7/2.800
Capacità serbatoio carburante (l)	3,6	5,4	5,4
Livello di potenza sonora garantito dB(A)**	100	100	100
Tipo trasmissione	Variabile Idrostatica	Variabile Idrostatica	Variabile Idrostatica
Velocità di avanzamento (m/s)	0-8,0	0-8,2	0-8,2
Optiflow	-	Si	Si
Numero di lame	1	2	2
Posizionamento delle lame	-	Asincrono	Sincrono
BBC	Meccanica	Elettromagnetica	Elettromagnetica
Scarico sacco raccogliherba	Manuale	Manuale	Manuale
Posizioni e regolazioni dell'altezza di taglio (mm)	7 (30-80)	7 (30-80)	7 (29-90)
Capacità sacco raccogliherba (l)	170	280	300
Mulching (Versamow™ - selettivo/variabile)	-	-	-
Mulching kit	o	o	o
Deflettore posteriore	-	o	o
Volante con impugnatura comfort	-	-	Si
Display LCD a colori	-	-	Si
Sedile con braccioli	-	-	-
Speed Hold (quattro livelli)	-	-	-
Fari a LED	-	-	-
Presa di ricarica USB	-	-	-
Supporto per dispositivo mobile	-	-	-
Peso a secco (kg)	172	218	236
Dimensioni (L x P x A (mm))***	1.863 x 760 x 1.100	2.440 x 970 x 1.230	2.440 x 1.060 x 1.230
Pneumatici anteriori/posteriori (diametro x larghezza - cerchio (pollici))	11 x 4,4 / 15 x 6,6	13 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 6,0-6 / 18 x 8,5-8
Raggio di rotazione (m)	1,4	1,8	1,8
Attacco rimorchio	-	o	o

o Disponibile come accessorio opzionale - Non disponibile

	TRATTORINI			
	HF 2417 HME	HF 2417 HTE	HF 2625 HME	HF 2625 HTE
Dimensione del piatto di taglio (cm)	102	102	122	122
Motore	V-twin OHC 4 tempi	V-twin OHC 4 tempi	V-twin OHC 4 tempi	V-twin OHC 4 tempi
Cilindrata del motore (cc)	530	530	690	690
Motore	GCV 530	GCV 530	GXV 690	GXV 690
Potenza nominale del motore (kW / giri/min)*	9,7/2.800	9,7/2.800	13,9/2.800	13,9/2.800
Capacità serbatoio carburante (l)	8,5	8,5	8,5	8,5
Livello di potenza sonora garantito dB(A)**	100	100	105	105
Tipo trasmissione	Variabile Idrostatica	Variabile Idrostatica	Variabile Idrostatica	Variabile Idrostatica
Velocità di avanzamento (m/s)	0-8,2	0-8,2	0-8,2	0-8,2
Optiflow	Si	Si	Si	Si
Numero di lame	2	2	2	2
Posizionamento delle lame	Sincrono	Sincrono	Sincrono	Sincrono
BBC	Elettromagnetica	Elettromagnetica	Elettromagnetica	Elettromagnetica
Scarico sacco raccogliherba	Manuale	Elettrico	Manuale	Elettrico
Posizioni e regolazioni dell'altezza di taglio (mm)	7 (29-90)	7 (29-90)	7 (29-90)	7 (29-90)
Capacità sacco raccogliherba (l)	300	300	350	350
Mulching (Versamow™ - selettivo/variabile)	Si	Si	Si	Si
Mulching kit	-	-	-	-
Deflettore posteriore	o	o	o	o
Volante con impugnatura comfort	Si	Si	Si	Si
Display LCD a colori	Si	Si	Si	Si
Sedile con braccioli	Si	Si	Si	Si
Speed Hold (quattro livelli)	Si	Si	Si	Si
Fari a LED	Si	Si	Si	Si
Presa di ricarica USB	Si	Si	Si	Si
Supporto per dispositivo mobile	Si	Si	Si	Si
Peso a secco (kg)	238	249	261	270
Dimensioni (L x P x A (mm))***	2.440 x 1.060 x 1.230	2.440 x 1.060 x 1.230	2.445 x 1.260 x 1.230	2.445 x 1.260 x 1.230
Pneumatici anteriori/posteriori (diametro x larghezza - cerchio (pollici))	15 x 6,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 6,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 6,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 6,0-6 / 18 x 8,5-8
Raggio di rotazione (m)	1,8	1,8	1,6	1,6
Attacco rimorchio	o	o	o	o

\*La potenza nominale dei motori indicati in questo documento si riferisce alla potenza netta rilevata su un motore in fase di produzione. I valori di potenza sono stati misurati in conformità alla norma SAE J1349, ad un regime di giri pari a 3.600 giri/min.

\*\*Livello di potenza sonora garantito (secondo direttive 2000/14/EC, 2005/88/EC).

\*\*\*Dimensioni: L - sacco di raccolta incluso, P - piatto rasaerba incluso.

La disponibilità dei singoli modelli può variare in base al paese; per ulteriori informazioni contattare il rivenditore locale Honda.



## Il mondo dei prodotti Honda Power

All'interno della nostra gamma di Prodotti Power è possibile scegliere tra motori 4 tempi a basse emissioni e motori elettrici all'avanguardia, alimentati da un innovativo sistema a batteria utilizzabile su tutti i prodotti a batteria Honda. Il nostro obiettivo è quello di fornire prodotti semplici da usare, efficienti nei consumi e affidabili, senza per questo scendere a compromessi con le prestazioni. Qualsiasi lavoro tu debba fare, troverai un Prodotto Power Honda per te.



## Potenza e affidabilità

Caratterizzata da silenziosità, affidabilità e sempre pronta all'azione, la nostra completa gamma di generatori è sinonimo di affidabilità in tutto il mondo. Dalle giungle equatoriali fino alle stazioni di ricerca del Circolo Polare Artico, questi generatori forniscono massima versatilità, potenza ed elevate prestazioni quando e dove è necessario. Se state cercando una fonte di alimentazione per la vostra casa o avete bisogno di un supporto per le vostre attività all'aria aperta, contattate il rivenditore Honda più vicino e scoprite cosa può fare la nostra gamma di generatori.



# Scopri maggiori informazioni sul sito [honda.it](http://honda.it)

